



23 June 2009

Statement of the International Co-Prosecutor

It is with the deepest regret that, for personal and family reasons, I must demit my position as International Co-Prosecutor effective 1 September 2009.

It has been the greatest privilege of my career to have the opportunity to bring some justice to the victims of the crimes of the Khmer Rouge. I remain convinced that Cambodia's hopes for a better future lie, in part, on true accountability for crimes. My staff and I have tried, within our jurisdiction, to contribute to that goal to the best of our abilities. I have no doubt that Deputy Prosecutor William SMITH and my staff shall, along with our Cambodian colleagues, continue to do so after I depart. My decision has been reached after months of deliberation and consultation. I am confident that the work of my office shall continue with the same vigor during and after this transition period. The formal process of appointing a successor is ongoing and will no doubt be completed soon.

My family and I have been welcomed in Cambodia and we have called this country home for three years. For that, we will forever be grateful to the people of Cambodia.

In accordance with the Agreement between the United Nations and the Government of Cambodia and the Internal Rules of this Court, I have advised the Secretary General of the United Nations and the ECCC Plenary, through its President, about my decision.

- End -

Communiqué du Co-Procureur International

C'est à mon plus profond regret que, pour des circonstances personnelles et familiales, je dois me démettre de ma fonction de Co-Procureur International à compter du 1^{er} Septembre 2009.

Ce fut le plus grand privilège de ma carrière d'avoir eu l'opportunité de rendre justice aux victimes des Khmers Rouges. Je reste convaincu que l'espoir du Cambodge pour un avenir meilleur repose, pour une part, sur une véritable responsabilité pour ces crimes. Mon personnel et moi-même avons essayé, par l'intermédiaire de notre juridiction, de contribuer à ce but, du mieux que nous avons pu. Je n'ai aucun doute que William SMITH, Procureur adjoint, ainsi que mon personnel avec nos collègues Cambodgiens, continueront ainsi lorsque je serai parti. Je suis parvenu à cette décision après des mois de réflexion et de consultation. Je suis certain que mon bureau continuera à travailler avec la même vigueur pendant et après cette période de transition. La procédure officielle pour nommer un successeur est en cours et aboutira certainement dans peu de temps.



Ma famille et moi-même avons été bien accueillis ici et nous avons appelé ce pays le nôtre pendant trois ans. Pour cela, nous seront toujours reconnaissant envers le peuple du Cambodge.

En application de l'Accord entre les Nations Unies et le Gouvernement Cambodgien ainsi que du Règlement Intérieur des Chambres, j'ai avisé de ma décision le Secrétaire Général des Nations Unies ainsi que l'Assemblée Plénière des CETC par son Président.

- Fin -

